RÈGLEMENT (CEE) N° 2190/83 DU CONSEIL

du 18 avril 1983

modifiant le règlement (CEE) n° 2870/82 relatif aux restrictions à l'exportation de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne, et notamment son article 113,

vu la proposition de la Commission,

considérant que, par le règlement (CEE) n° 2870/82 (1), le Conseil a fixé des restrictions à l'exportation de certains produits sidérurgiques vers les États-Unis d'Amérique;

considérant que l'appendice B de l'arrangement conclu avec les États-Unis d'Amérique prévoyait que la liste des codes Nimexe couverts par cet arrangement ferait l'objet de vérifications et d'amendements ultérieurs à convenir par les experts des deux parties;

considérant que les vérifications entreprises ont fait apparaître la nécessité de déterminer avec plus de précision, en codes Nimexe, les produits couverts par l'arrangement précité; qu'il convient de modifier en conséquence l'article 2 paragraphe 1 ainsi que l'annexe I du règlement (CEE) n° 2870/82,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Le règlement (CEE) n° 2870/82 est modifié comme suit:

1) À l'article 2, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:

«1. La Commission calcule des plafonds communautaires d'exportation par catégorie de produits pour la période initiale ainsi que pour les années 1984 et 1985 en appliquant les coefficients suivants à la consommation apparente des États-Unis au sens de l'article 5 de l'arrangement:

Catégories de produits	*Coefficients*
1. Tôles et feuillards laminés à chaud	6,81 %
2. Tôles laminées à froid	5,11 %
3. Tôles fortes	5,36 %
4. Profilés et poutrelles	9,91 %
6. Barres laminées à chaud	2,38 %
7. Tôles revêtues	3,27 %
8. Fer blanc	2,20 % ».

2) L'annexe I est remplacée par l'annexe du présent règlement.

Article 2

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Luxembourg, le 18 avril 1983.

Par le Conseil

Le président

I. KIECHLE

(1) JO n° L 307 du 1. 11. 1982, p. 3.

ANNEXE

« ANNEXE I

LISTE DES PRODUITS

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 1		
Tôles et feuillards laminés à chaud		
Acier au carbone	73.10-49 (1) (7) (34) 73.12-40 (2) (7) (34) 73.12-88 (2) (7) (34) 73.12-89 (2) (7) (34) 73.13-62 (7) (34) (36) (41) 73.63-79 (1) (34) 73.64-79 (2) (34)	607.66-10 607.67-10 607.67-20 607.67-30 607.67-40 607.83-42 608.19-20 608.21-20 608.23-20
Acier allié	73.73-89 (4) (5) (6) (34) 73.74-89 (4) (5) (34)	607.81-00 608.38-20 (7) 608.55-20 (7) 608.67-20 (7)
CATÉGORIE 2		
Tôles laminées à froid		
Acier au carbone	73.10-30 (6) (8) 73.10-49 (6) (8) (31) (34) 73.12-25 (8) (9) 73.12-29 (8) (10) 73.12-40 (8) (31) (34) 73.12-88 (8) (31) (34) 73.12-89 (8) (31) (34) 73.13-62 (8) (31) (34) (36) 73.63-50 (6) (8) 73.63-79 (6) (8) (31) (34) 73.64-50 (8) 73.64-79 (8) (31) (34) 73.73-55 (6) (8) (21)	607.83-20 607.83-50 607.83-55 607.83-60
Acier allié	73.73-55 (5) (6) (8) (22) 73.73-59 (4) (5) (6) (8) 73.73-89 (4) (5) (6) (8) (31) (34) 73.74-51 (5) (8) (9) 73.74-52 (5) (8) (9) 73.74-59 (4) (5) (8) 73.74-89 (4) (8) (31) (34)	607.93-20
CATÉGORIE 3		
Tôles fortes		
Acier au carbone (y compris tôles plaquées)	73.10-45 (6) (8) 73.10-49 (6) (35) 73.12-40 (12) (14) (32) 73.12-59 (8) (12) 73.12-61 (12) (14) 73.12-63 (12) (14) 73.12-65 (12) (14)	607.66-15 (17) 607.94-00 608.11-00 608.07-10

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 3 Acier au carbone (y compris tôles plaquées) *(suite)*	73.12-75 (8) 73.12-81 (12) (14) 73.12-85 (12) (14) 73.12-87 (12) (14) 73.12-88 (12) (14) (32) 73.12-89 (12) (14) (42) 73.13-62 (37) 73.63-79 (6) (35) 73.64-75 (8) 73.64-79 (35) 73.73-74 (6) (8) (16) 73.73-83 (6) (16) (33) 73.73-89 (6) (16) (33) 73.74-74 (8) 73.74-83 (16) (33) 73.74-89 (16) (33)	
Acier allié	73.73-55 (6) (8) (12) (22) 73.73-59 (4) (6) (12) 73.74-74 (8) (12) (18) 73.74-83 (8) (12) (18) (32) 73.74-89 (12) (14) (18) (32)	607.78-00 (17) 607.91-00 608.14-20
CATÉGORIE 4 **Profilés et poutrelles**		
Acier au carbone	73.11-20 (19) 73.11-31 (19) 73.11-39 (19) 73.63-10 (19) (20) 73.63-50 (19) (20) 73.73-55 (20) (21)	609.80-05 609.80-15 609.80-35 609.80-41 609.80-45
Acier allié	73.73-13 (20) 73.73-14 (20) 73.73-19 (20) 73.73-43 (20) 73.73-49 (20) 73.73-53 (20) 73.73-54 (20) 73.73-55 (20) (22) 73.73-59 (20)	609.82-00
CATÉGORIE 6 **Barres laminées à chaud**		
Acier au carbone	73.10-49 (27) (29) 73.63-79 (27) (29) 73.64-79 (7) (12) (30) (34)	606.83-10 606.83-30 606.83-50
Acier allié	73.73-89 (4) (27) (29)	606.97-00
CATÉGORIE 7 **Tôles revêtues**		
Acier au carbone (tôles galvanisées et autres)	73.10-45 (5) (6) (8) (32) 73.10-49 (5) (6) (8) (32) 73.12-40 (5) (8) (32) 73.12-61 (5) (8) 73.12-63 (5) (8) 73.12-75 (5) (8) (32) 73.12-81 (5) (8) 73.12-85 (5) (8) 73.12-87 (5) (8)	608.07-30 608.13-10 608.13-20 608.13-30 608.13-40 608.13-50

Désignation des marchandises	Code Nimexe	Code tarifaire des États-Unis
CATÉGORIE 7 Acier au carbone (tôles galvanisées et autres) *(suite)*	73.12-88 (5) (8) (32) 73.12-89 (5) (8) (32) 73.13-62 (5) (32) (43) 73.63-74 (5) (6) (8) (32) 73.63-79 (5) (6) (8) (32) 73.64-75 (5) (8) (32) 73.64-79 (5) (8) (32)	
Tôles en acier allié revêtues et tôles en fer terne	73.12-65 (5) (8) 73.73-74 (5) (6) (8) (32) 73.73-89 (5) (6) (8) (32) 73.74-74 (5) (8) (32) 73.74-83 (5) (8) (32) 73.74-89 (5) (8) (32)	608.01-00 608.14-40
CATÉGORIE 8		
Fer blanc (à l'exclusion du fer noir)	73.12-59 (5) (8)	607.96-00 607.97-00 607.99-00

(1) Couverts si de section rectangulaire. Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, exclus si de largeur inférieure ou égale à 8 pouces ou si non présentés en *coils*.

(2) Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, exclus si coupés sur mesure ou si largeur égale ou inférieure à 8 pouces.

(4) À l'exclusion de l'acier à outils, de l'acier rapide à outils, de l'acier à outils du type spécifié à la note 2 (H) (VII) et de l'acier pour couteaux de machines à copeaux tel que défini au tableau 6, partie 2, sous-partie B, 2 (H), (V), (VI), (VII) et (VIII) des tableaux du code tarifaire des États-Unis d'Amérique.

(5) Couverts si d'épaisseur inférieure à trois seizièmes de pouce.

(6) Couverts si de section rectangulaire.

(7) Inclus si laminés à chaud.

(8) Inclus si d'une largeur excédant 12 pouces.

(9) À l'exclusion de l'acier au silicium pour tôles et bandes magnétiques tel que défini au tableau 6, partie 2, sous-partie B, 2 (H) (IX) des tableaux du code tarifaire des États-Unis d'Amérique.

(10) Exclus si moins de 0,0142 pouce d'épaisseur et si le fer noir répond aux spécifications ASTM A-625 ou A-650.

(12) Couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce.

(14) Couverts si laminés à chaud et plus de 8 pouces de largeur ou si laminés à froid et plus de 12 pouces de largeur.

(16) Couverts si plaqués.

(17) À l'exclusion des produits semi-finis d'une épaisseur de plus de 6 pouces produits par laminage sur un train primaire (*slabbing*).

(18) Exclus si plaqués.

(19) Inclus si comportant une dimension de coupe maximale de 3 pouces ou plus.

(20) Inclus s'il s'agit de profilés.

(21) Inclus si contenant 0,35 % ou moins de plomb ou de soufre.

(22) Couverts si de teneur en plomb ou en soufre supérieure à 0,35 %.

(27) Couverts si de section transversale en forme de cercle, de segment de cercle, d'ovale, de triangle isocèle, de rectangle, d'hexagone, d'octogone ou de quadrilatère à deux côtés parallèles seulement et aux deux autres côtés égaux, et de section pleine. Si de section rectangulaire, couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce et de largeur égale ou inférieure à 8 pouces. Si de section circulaire, couverts si le diamètre est supérieure à 18,8 millimètres, ou si le diamètre est égal ou inférieur à 18,8 millimètres et pas en rouleaux.

(29) Exclus si obtenus à froid.

(30) Couverts si de largeur égale ou inférieure à 8 pouces.

(31) Couverts si laminés à froid.

(32) Couverts si revêtues (*coated or plated*) de métal.

(33) Si d'épaisseur inférieure à trois seizièmes de pouce, couverts si de largeur supérieure à 12 pouces, si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce couverts, si de largeur supérieure à 12 pouces pour les produits laminés à froid et supérieure à 8 pouces pour les produits laminés à chaud.

(34) Exclus si revêtus, recouverts ou plaqués de métal.

(35) Couverts si plaqués, recouverts ou revêtus d'autres métaux ou autrement traités en surface. Si plaqués et d'épaisseur inférieure à trois seizièmes de pouce, couverts si de largeur supérieure à 12 pouces. Si plaqués, recouverts ou revêtus d'autres métaux et si d'épaisseur supérieure à trois seizièmes de pouce, couverts si de largeur égale ou supérieure à 8 pouces pour les produits non laminés à froid et si de largeur égale ou supérieure à 12 pouces pour les produits laminés à froid. Si autrement traités en surface, couverts si non en rouleaux, si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, de largeur égale ou supérieure à 8 pouces et laminés à chaud.

(36) Couverts si émaillés.

(37) Couverts si plaqués. Si revêtus ou couverts d'autres métaux, mais pas argentés, dorés ou platinés, couverts si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce.

(41) Si d'épaisseur égale ou supérieure à trois seizièmes de pouce, exclus si coupés à la longueur.

(43) Exclus si argentés, dorés ou platinés. »